

MOTOPLASTIC, S.A.

Molí de la sal, 1 - 08403 Granollers (Barcelona) SPAIN

Tel. 34 93 849 06 33 - Fax 34 93 849 09 88

info@puig.tv - info@puigusa.com

www.puig.tv - www.puigusa.com

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE - MOUNTING INSTRUCTIONS - MONTAGEANLEITUNG

PROTECTOR DE MOTOR R12 PARA HONDA CBR600RR 13'-14'  
CRASH PADS R12 FOR HONDA CBR600RR 13'-14'  
STURZPADS R12 FÜR HONDA CBR600RR 13'-14'

Ref.: 6558

### INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Desmontar los tornillos de sujeción del chasis al motor en el punto marcado en la fotografía (y lado contrario). Montar los protectores en el lado correspondiente según el croquis adjunto. Una vez apretado colocar las tapas.

Montaje tapas protector R12. Tirar con unos alicates de las puntas A. Cuando la tapa quede ajustada al protector, cortar las puntas A. En el caso de que deba desmontar las tapas, se sirven unas de recambio para poder repetir el proceso.

### INSTRUCTIONS TO ASSEMBLE

Remove the fasteners that subject the chassis to the engine, on the point marked below (and the opposite side). Mount the protectors on each own side as the figure below shows. Tight the set, and place the caps.

Mounting instructions for R12 sliders caps. Pull with pliers from tips A marked on the figure below. Once the cap is settled, cut the tips A. In case you need to dismount the caps, spare ones are supplied to repeat the process.

### MONTAGEANLEITUNG

Entfernen Sie die auf der Abbildung markierten Verbindungsschrauben zwischen Rahmen und Motor (Gegenseite ebenfalls). Bauen Sie die Sturz pads an der jeweiligen Seite gemäß der unteren Skizze an. Bringen Sie die Endkappen nach der endgültigen Montage der Sturzprotektoren an.

Montageanleitung für R12 Endkappen. Ziehen Sie die Enden A mit einer Zange an. Wenn die Endkappen fest auf dem Sturzpad sind, schneiden Sie die überstehenden Enden A ab. Bewahren Sie ein Stück der abgeschnittenen Endstücke für den Fall auf, dass Sie die Endkappen demontieren müssen.

ID.	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	QTY.
1	Juego de tapas	Caps set	Endkappen	2
2	Tornillo M12/125X100 DIN 912	M12/125X100 screw DIN912	Schraube M12/125X100 DIN 912	1
3	Tornillo M12/125X110 DIN 912	M12/125X110 screw DIN912	Schraube M12/125X110 DIN 912	1
4	Arandela Ø20ext. Ø12int x 2	Ø20ext. Ø12int x 2 washer	U-Scheibe Ø20Aussen Ø12Innen x 2	2
5	Juego protectores Nylon	Nylon protector set	Nylonkörper	2
6	Casquillo aluminio l/derecho	Aluminium cylinder right hand	Aluminiumbuche rechte Seite	1
7	Casquillo aluminio l/izquierdo	Aluminium cylinder left hand	Aluminiumbuche linke Seite	1
8	Tornillo marcaje carenado	Srew marking fairing	Schraube Kennzeichnung Verkleidung	1
9	Corona de mecanizado Ø43	Hole saw	BearbeitungKrone Ø43	1

PARA EL MONTAJE DE LOS PROTECTORES, SI USTED NO ES UN MECÁNICO, POR FAVOR CONTACTE CON UN TALLER ESPECIALIZADO. MOTOPLASTIC DECLINA TODA RESPONSABILIDAD POR LOS DAÑOS CAUSADOS POR UN INCORRECTO MONTAJE DEL PRODUCTO. EL MONTAJE DE LOS PROTECTORES DE MOTOR NO GARANTIZAN UNA PROTECCIÓN INTEGRAL EN CASO DE CAÍDAS. MOTOPLASTIC-PUIG DECLINA TODA RESPONSABILIDAD EN CASO DE DETERIORO DE LA MOTOCICLETA.

FOR TO ASSEMBLE THE CRASH PADS, IF YOU ARE NOT A TRAINED MECHANIC, PLEASE CONTACT A SPECIALIST. MOTOPLASTIC, S.A. TAKES NO RESPONSIBILITY FOR DAMAGES CAUSED BY IMPROPER INSTALLATION. THE USE OF CRASH PADS DO NOT GUARANTEE A FULL PROTECTION IN CASE OF ACCIDENT. MOTOPLASTIC-PUIG DECLINE ANY RESPONSIBILITY IN CASE OF MOTORCYCLE DAMAGE.

WENN SIE KEIN AUSGEBILDETER MECHANIKER SIND, WENDEN SIE SICH BITTE AN IHRE FACHWERKSTATT. MOTOPLASTIC,S.A. ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR SCHÄDEN, DIE DURCH EINE UNSACHGEMASSE MONTAGE DES STURZPADS VERURSACHT WERDEN. HINWEIS: DIE BENUTZUNG VON STURZPADS GARANTIERE KEINEN VOLLSTÄNDIGEN SCHUTZ BEI EVENTUELLEN UNFÄLLEN.

